



**Sinauner**

Kalender

Im Frühling 2024

## **Slnauner Kalender – der Besondere!**

Liebe Samnaunerinnen, liebe Samnauner  
Liebe Freundinnen und Freunde des Samnauntales

Ein Kalender zeigt üblicherweise schöne Landschaften und eindruckliche Wetterstimmungen und er erscheint auf Beginn des neuen Jahres. Nicht so der Slnauner Kalender: Im Zentrum steht unser Dialekt und der Kalender kann über mehrere Jahre genutzt werden.

Bis Anfang des 19. Jahrhunderts wurde in Samnuan vorwiegend romanisch gesprochen. Verschiedenen Entwicklungen in Wirtschaft und Gesellschaft und insbesondere die geographische Lage des Samnauntales haben allmählich zum Wechsel hin zur deutschen Sprache geführt. Der Samnauner Dialekt ist eine tirolerisch-südbairische Mundart und damit einzigartig in der Schweiz. Alle anderen Dialekte der Deutschschweiz sind alemannisch.

Dialekte passen sich seit jeher der Zeit an. Unter dem Einfluss von anderen Mundarten, Sprachen und gesellschaftlichen Veränderungen entwickeln sie sich weiter. Dies ist auch beim Samnauner Dialekt so. Der Slnauner Kalender kann diese Entwicklung nicht aufhalten. Er möchte aber auf spielerische Art und Weise unseren Dialekt, seine Schönheit und seinen kulturellen Wert in Erinnerung rufen und bei den Freundinnen und Freunde des Samnauntales bekannter machen.

Mit dem Slnauner Kalender können Sie auch interagieren: Auf jedem Monatsblatt ist ein QR-Code angegeben, der Sie direkt auf eine entsprechende Internetseite führt, (oder mit folgender Internetadresse: [samnaun.ch/monat-januar](http://samnaun.ch/monat-januar) , ....monat-februar usw). Dort können Sie sich einzelne Wörter und Sätze auf Samnaunerisch im Originalton anhören.

Die Kulturkommission der Gemeinde Samnaun, die katholische Kirchgemeinde Samnaun und der Verein Seniorentreff Samnaun haben die Realisierung des Slnauner Kalenders finanziell unterstützt. Dafür ein herzliches Vergelts Gott!  
Ein grosses Dankeschön geht auch an Peppi Heis, Peppi Jenal, Karl Jenal, Marion Prinz und an meine Familie für ihre Unterstützung. Speziell bedanke ich mich bei Sabrina Jenal und Arno Jäger, mit denen ich die Tonaufnahmen machen konnte.

Ich wünsche Ihnen grossen Spass und viel Freude mit dem Slnauner Kalender!

Alfred Heis

Für einen Austausch über den Slnauner Kalender erreichen Sie mich über [alfred.heis@bluewin.ch](mailto:alfred.heis@bluewin.ch)